中西結合治療危重痢疾

說病

景農

今年二月七日，有一位卅六歲的搬運工人，男性，體格強壯。因為中午吃了一客不潔的食物，當夜就腹痛，怕冷、下痢，裏急後重，瀉下都是血凍粘便，即送某院進行急救，被診斷為中毒性菌痢。但經一夜治療，到二月八日早上體溫仍有卅八‧八，血壓更低，下痢次數更多，一夜煩躁未曾合眼，肛內灼痛，痛苦萬狀。全家極為惶恐，乃邀我去協助治療。我去時已在八日下午。

患者體格魁偉，舌膩酸痛，排出物均為血凍。乃先予針灸足三里及天樞，並加艾絨溫針，一連灸三次，酸痛就逐漸減輕。並再給中藥內服，用川連三克、白槿花十克、馬齒莧十克，為殺菌消炎；當歸九克、赤白芍十五克、甘草三克，以鎮痛解痙，阿膠十二克補充蛋白質，兼止血；炮附子九克，強心固本，穩定血壓。一天服二劑，每劑煎二次，每四小時服一次。病者經過針灸後，腹部疼痛遂得停止，少傾即入夢鄉。遂戒家屬拒絕親友探訪，以防擾其清夢，而有礙復元。到二月十日，病者已稍有好轉，仍每日針灸服中藥，西藥之葡萄糖注射液、維生素C、林格氏液等依然不停注射。西醫停用抗菌素，改用長效磺胺藥物。中藥中加用烏梅、黨參（此時如若加用紅參其效更佳）。到二月十五日改用理連湯加烏梅（黨參十二克、白朮十二克、炮薑三克、甘草三克、川連三克、烏梅十二克）。患者繼續治療到十七日出院。以後大便[illegible]次，均陰性，但[illegible]病，體力大虧[illegible]染病，針灸治療[illegible]其鎮痛之效果[illegible]捷於嗎啡，嗎啡雖能止痛，無治療病灶之功效，針灸既能止痛，又能緩解病情。因此治療腸道傳染病，如果不應用針灸，實在是很可惜的！目前科學證明，針灸可加強人體免疫力。又重症痢疾，其全身機體衰竭，徒用抗菌素，不能挽救衰竭之病體，而用附子、炮薑、黨參（或紅參），有促使身體抗病機能，穩定血壓，和使循環之規於正常。而川連、黃柏、白槿花、馬齒莧等，都有抑菌作用，若西藥因細菌有抗藥力時，可易以致效。而阿膠又為有效之止血營養藥。但西藥之注射療法，補充體液，平衡電解質，亦不可少。因此，在重症危候之間，應二者羣策所長。

開懷一笑‧有益健康

過喜和過憂，會刺激人體產生多餘的激素，使內分泌紊亂，直接干擾正常細胞核酸中的遺傳密碼，影響下一代。但適度的笑卻可增進健康。外國醫學界研究所得，笑能增進心臟搏動，促進血液循環加快；笑的過程，又使肌肉放鬆，得到運動，達到深呼吸的目的，使血液中獲得較多氧氣。笑還有助於胃腺分泌更多的消化液，消化食物裏的養份（這就是我們在開懷大笑後份外覺得飢餓的原因）。故此，常常笑可保血液循環暢順，血內氧份充足和幫助消化，使人精神和[illegible]

[illegible]

帶菌者的傳染性

呂定

帶菌者，一般是指外表不出現症狀，但攜帶並排出病原體的人。在一些人的心目中，總以為只有病人才能傳播疾病，但是事實並非如此，比如近年來，由於肝炎流行，社會上就存在不少肝炎帶菌（病毒）者，具有一定的傳染性，而且往往是肝炎流行的傳染源。

遠在八十年前，美國有個女廚師叫瑪麗，由於她在流行病學史上「赫赫有名」，後人稱她為「傷寒瑪麗」。瑪麗起初在一個只有四口人的家庭當廚師，工作三個月後，女主人和兩個孩子先後得了傷寒病，其中一個孩子不幸身亡。醫生告訴男主人，傷寒病是因為吃了被傷寒桿菌污染的食物或飲水而引起的。男主人心想，半年來全家都沒有人在外面吃過一頓飯，傷寒桿菌莫不是廚師瑪麗身上帶來的，於是就把她辭退了。瑪麗只得另尋生計，到另一家當廚師，但只工作了三、四個星期，這家就相繼有七個人患傷寒病，瑪麗又一次被辭退了。一九一三年在紐約的依薩卡發生了一次傷寒大流行，一千多人發病。經過調查，第一例病人正是僱請瑪麗當廚師的那個家庭的主人，因而人們斷定這次流行是由瑪麗間接引起的。後來，她又到一個醫生家裏當廚師，不久醫生的兒子也得了傷寒病。這位醫生立即追查原因，終於在瑪麗的大便裏找到了致病的傷寒桿菌，至此才真相大白。原來，瑪麗在很早以前曾患過傷寒，雖然病好了，但沒有徹底根治，傷寒桿菌仍在她身體內長期隱伏着，並經常從大便排出體外，污染環境，實際上她已成了傷寒的慢性帶菌者。僅十四年時間，她就直接間接引起八次傷寒流行，病者及死者竟達一千三百五十人。帶菌者帶來的危害，由此可見一斑。

從傳染病的歷史，帶菌者在傳染病流行中所起的作用確實是不可忽視的。帶菌者分兩類，一有些人得病以後，病菌繼續在體內存在並不斷排出體外，這些人稱為病後帶菌者，瑪麗就屬此列；另外有些人雖然感染了病菌，自己並不發病，但病菌卻在其體內生長繁殖並排出體外，污染空氣、食物或水源，這些人則稱為健康帶菌者。由於帶菌者不是現症病人，表面上與常人無異，因此帶菌者本人常常並不在意，也不易察覺，甚至也為醫生所忽視而掉以輕心，故傳播疾病的潛在危險性更大，特別在傷寒、痢疾、肝炎、流行性腦膜炎、白喉、小兒麻痺等傳染病中，帶菌者常成為重要的傳染源。

因此，對帶菌者切不可等閑視之。一旦患了傳染病，必須及早進行徹底的治療，切不可因病情好轉而中途停藥，這是防止變成病後帶菌者的關鍵措施。定期進行體格檢查則是及早發現帶菌者的重要方法，特別是對從事飲食行業的工作人員，更要定期健康檢查，如發現傷寒、痢疾、肝炎等帶菌者應及時調整工作崗位並徹底進行治療，以免再危害大眾的健康。

jackpot WINNING NUMBER

3 4 4 C 1 8 8 WINS $5,000

Check the jackpot number on the top of your Express ticket. If your number is identical to, and in the same order as the jackpot number above, you win the jackpot prize.

LAST 3 DIGITS OF THE jackpot NUMBER WINS $25

1 8 8

If the last 3 digits of your jackpot number are identical to, and in the same order as the three digit number above, you win $25.

NEXT WRISDAY'S TOTAL jackpot WILL BE **$410,000**

000X000 JACKPOT NUMBER 000X000

WESTERN EXPRESS

WRISDAY OCT. 20, 1982

0000000 REGULAR NUMBER 0000000

$10,000 REGULAR WINNING NUMBERS	$100,000 REGULAR WINNING NUMBERS
3 6 9 7 1 9 3	2 1 4 5 0 4 0
1 1 3 1 5 5 4	1 3 5 2 8 8 3
2 5 6 6 8 8 6	3 4 9 7 7 2 0
2 5 3 5 4 0 7	1 5 1 7 8 4 6
2 9 4 0 6 6 0	1 3 8 9 7 1 0

If only the last six, five, four or three digits on your ticket are identical to and in the same order as the REGULAR WINNING NUMBERS above, your ticket is eligible to win the corresponding prize.

last 6 digits WIN	$1,000	last 3 digits	Five dollars worth of Express Tickets redeemable by presenting the WHOLE TICKET to any participating retailer or by following the claim procedure on the back of the ticket
last 5 digits WIN	$100		
last 4 digits WIN	$25		

彭鴻記裝飾
承建新屋 裝修油漆 室內設計 土庫間格 工作妥當
電話 874-6915

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華砵路街三四八號
電話：六八一‧二七一二
歡迎惠顧 香滑可口 賀佳味美 營發衛生 機器製造 純正石膏 上等黃豆 所用材料

商用冷氣藏
廿四小時服務 按裝修理保養工程 忠誠服務 快捷可靠 低廉收費 無任歡迎 持中央及省政府牌照請
電話：四二〇一二八二八
住宅：四二〇一八〇五一
Fairway Refrigeration Co.

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機，電爐電火政府牌照。
馬君賓 (Alec Ma) 三二七一一五二（華語）
馬君實 (Bill Ma) 三二一一七二〇（英語）

建安工程公司
電話：253-9651 321-4750
新建房屋商業樓宇 土庫間格裝修工程 劃則設計經驗技師 政府合格牌照精工 安裝修理水電設備 煤氣設備以及冷凍 工程空調設備歡迎 電詢免費估價。

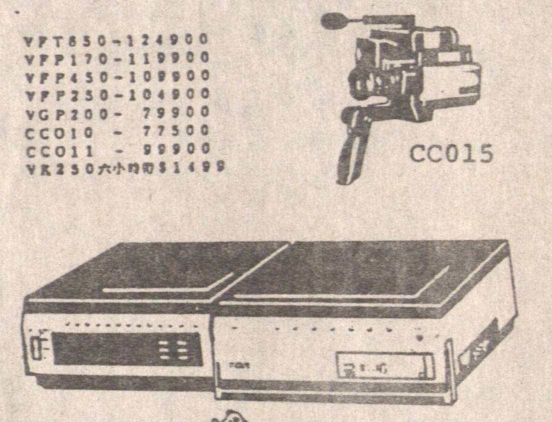
忠誠裝修
吳偉傑
電話 255-3301 430-5061
承建新屋 土庫間格 籬笆水調 陽台車房 內外油漆

麥秋油漆土木工程
PAINTING & DECORATION
屋舖內外‧油漆裝修。土庫間格‧各式裝修。從業悠久‧頗著信用。
下午六時后 電話：874-1240

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue Vancouver B. C.
Tel. No. (604) 253-3711
新到鮮靚
菜心芥蘭 蓮藕雪豆 芒菓，馬蹄 白果，粉葛 檀香山生薑 檀香山波羅 檀香山木瓜

金利源有限公司
GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Vancouver B.C. V6A 1S9
Tel. 685-9743
本公司受委託為浙江省龍泉日用瓷器藝術瓷器總代理 零售批發 一律歡迎

華聲錄影有限公司
CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.
739 COLUMBIA ST. NEW WEST. B. C. 525-8911
337 GORE AVE. VAN. B. C. 682-5725 669-9059
VPT650-124900
VFP170-119900
VFP450-109900
VFP250-104900
VGP200- 79900
CC010 - 77500
CC011 - 99900
VK250六小時$1499



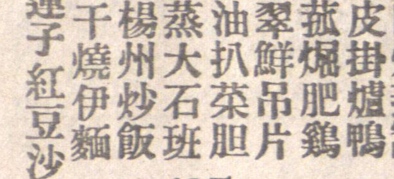
CC015
RCA VGP150/TGP1100

黃氏酒家
WONG'S WOK
6061 NO.3 RD. RICHMOND 270-7571
1579 BELLEVUE AVE. WEST VANCOUVER 926-7371
正宗粵菜 名廚主理
壽筵喜酌 晚飯宵夜
游水海鮮 服務週到
巧手燒烤 歡迎外賣
中午特別快餐，后面寬大車場
週末假期上午十時至下午四時名茶美點
七天營業
上午十一時至晚上十一時

華僑金行
WAH KIU
本行增設鐘錶部
● 代理名廠鐘錶 ● 精工修理
專營：
‧黃白金飾‧鑽石玉器‧紅藍寶石
‧結婚金牌‧賀壽金座‧專人主理
‧名師設計‧款式新穎‧價錢特平
正價收買金銀首飾鑽石玉器
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET（華埠）VANCOUVER
電話：669-3247

利昌海產公司
新到大批
特價急凍蟹肉
澳洲新鮮帶子
中國對蝦
青島銀白鱠魚
各類鮮明蝦球
中國游水生魚
游水新鮮海鮮
應有盡有
片打街東260號
電話：六六九一六一六〇

金冠大酒樓
溫哥華希仕廷西街122-128號
122-128 Hastings Street W. Vancouver, 3, B. C. Canada
TEL. 688-6631
聘粵省港名廚師主理 正宗粵菜 中午點心 裝飾優雅 豐筵小酌 新派菜式 匠心獨運
請留意：每星期轉換菜式
與眾不同
金冠點心：一流出品 一流享受
金冠粵菜：以食為天 以味為歸
秋季特價餐（足六人用）
八珍海參羹 蘋倫炆滑雞 翡翠石班球 茄汁煎蝦碌 蒜子蜜汁骨 薑葱牛展煲
$43.
秋季酬賓席（足十人用）
式大熱葷 蟹肉燴燕窩 脆皮掛爐鴨 雙冬脆奶蝦仁球 草菰焗肥雞 翡翠鮮吊片 奶油扒菜胆 清蒸大石班 楊州炒飯 干燒伊麵 蓮子紅豆沙
$125.



八仙樓海鮮酒家
FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
天天茶市
週三休息
寬大禮堂 筵開數十 煥然一新 舒適優雅
免費泊車
地址：3560 FRASER ST. 電話：872-2644

沙城華人耆英會敬謝
招呼好又舒適 保證顧客滿意